

Թիւրքիյէ հարիզի մէջ քրտնութեան թափ-
սիւլաթը պէր վեճի ածի պիտի տրիւ-
միւն տրի :

« Աղբաթսու էֆրինճինին 26 ըն-
ճը կիւնիւ, պուրատա պիր հարիզ-
դուհուրի իւէ, 37 պապ խանէ վէ 86
պապ տիւքքեան վէ 7 թանէ խան
միւհիթէրազ օլմուշ տուր : Աֆէթի
մէջքիւրէ եիւղինտէն խարապ օլան
մահալէրին թամիւրինէ չալըււլըյօր :

— Պու տէֆա Մըսըրտան Ֆար
տիւ Պոսթօր դաղէթապընա եաղըլան
պիր գըլթա մէթուպուռն մէալինէ
նազարէն, Մըսըրտան իքի ֆարաթա
ուզազտա պուլուռնան Հէրուան նամ
քէօյտէ, Պուրտա գապըլընալարըն
սուլուռնան տահա ալէա օլարազ,
պիր սու բուռնարը պուլուռնուղու վէ
պու սուլուռն թաթհիւր վէ թէվսի
խուսուսու մախուսէն պիրիսինին
էօստէսինէ մուհալ վէլ գըլընմիւշ օլ-
տուղու, վէ պու հալտէ, Մըսըրտան
Էւրպա գապըլընալարընա կիթմէյէ
հաճէթ գալմայաճաղը աղնալըմիւշ
տըր :

— Կէլէնէրտէ գըլըհըլը սէֆային
ինչապը իլին Տէր սաաթէթէ վիւրուտ
խտէն Մ . ճօն Նաբէյը, պիր գալ եւ-
նի գըլըհըլը սէֆային ինչապը էմի
իւէ երինէ ինկիլթէրա ճանիպինէ
աղիմէթ իլէմիւշ տըր :

— Ասիթանէտէ քեպին Վիքա-
րիաթօ Արօթօլիքօ տէնիլէն խա-
րէնին թէրաքիւմ խտէն տէրուսթընը
թէվսիլ իլէ գըմընտա, Բարա թէրա-
ֆընտան պիր միւհիւս ֆրանգտան գիւ-
յատէ մէպալիլ իլին Մօնսինսօր Ֆրան-
քի վասիթապիլէ իրալ գըլընալը-
նը, Ունիթա Գաթիթօլիքան նամ ճիւղ-
վիթ դաղէթապ տախի Ասիթանէտէ-
քի միւսպիրինտէն ալարազ եաղըլը
թապ ու նէշը օլան Նապիօնէ նամ
դաղէթա « Տօղուղունու Պիոս Բա-
բանըն ֆաղըլըլը », սէրնամէսիլէ
պիր պէնտ նէշը իտէրէք, պու կիպի
ճէսիմ պիր մէպալըլը իրալ օլունմա-
սը Էւրոքատա երինէ ճիւղվիթէր մա-
րիֆէթիլէ թէվսիթուր գըլընան Բա-
բանըն սօն տէրէճէ ֆաղըլըլը հա-
լինէ մուլաֆիթը պիր ալարաթ օլմա-
տըլընը, վէ պինաէն ալէյհ ճիւղվիթ-
լէրին սալըր խուսուսալարտա տախի
վուգու պուլան պու միսիլըլ պէյա-
նաթ ու իշթիքիւլէրի սըրֆ եաղըն
ու տէսիստէն իպարէթ պուլուռնու-
ղունու տէրմէյան վէ թաստիթ էյ-
լէմիւշ տըր :

— Իւնիվէր նամ բարաղ դաղէ-
թապը, Ֆրանսա հիւքիւմէթինին ու-
մուրու մէզէթիլէտէ կէօթիթըրիլի
գալարաղըլըլը տան սուլըլ ֆէվի էլ
դալէ թէէսսիֆ վէ խօշնուսուղըլըլը
իւհար վէ պէյան իլէմէքտէ տըր :

— Սէրապէր միւսթէշարըլըլը, Նի-
զապիլէ մուհաստէթիսի սապըլը սաա-
տէթիլու Էուսուֆ պէյ էֆէնտի հաղ-
րէթլէրինէ :

Նիզապիլէ մուհաստէթիլ իլի,
րիւթպէի ուլա սընթըր սանիսի իլէ,
միւսթէթիլէն օտարը միւսթիլի սապըլը
սաաթէթիլու Բալիս էֆէնտիլէ :

Միւսթէթիլէն օտարը միւսթիլի իլի,
րիւթպէի սանիլէ սընթըր միւսթէթիլ-
յիլի իլէ, օտարը մէջքիւր միւսթէթիլ-
յիլի սապըլը իլի գէթիլու ճէմալ պէյ
էֆէնտիլէ թէվսիլ պուլուռնու
տուր :

— Սաաթէթիլու Արիֆ բաշանըն
Չապիթիլէ նազարէթինէ թալիլին իւ-
ղէրինէ, նազարէթիլ միւսթէթիլէյհ
տալիլէթինտէ պուլուռնան մէճալ իսի
միւսթէթիլտիսին տիւսնը ահքեա-

մըն թահթը նազարէթինէ նաղըլ օլու-
նաճաղը վէ միւսթէթիլէյհ հաղրէթ-
լէրի իսէ, Էրդրու միւսթիհքեանմաթը
իլին թէէնէքիւլ իտէն պաղըլ գօմիւ-
սիսիլարտա պուլուռնուղու կիպի,
պիր միւսթէթիլէք տախի Նիլիստէ
կիպիլի խըտմէթ իլէմիլի լա թիւր-
քիտէ մուհարէր տըր :

— Չաթըլ վալէպի հաղրէթի Սէր-
ապէրի հաղըլարընտա օլան թէվէճ-
ճիւհաթը Բատիլէյհինին պիր Նիլանը
ալէնիսի օլմաղ իւղըլ, միւսթէթիլէյհ
հաղրէթլէրինէ պիր գըլթա մուրապ-
սա Նիլանը ալիլի Ոսմանի Իհսան պուլ-
ուլմուշ տուր :

— Չաթըլ հաղրէթի Սաաթազաթի
տիւնքի կիւն Պապըլ Սէրապէրիլէ ա-
ղիմէթիլէ գաթը վալէպի Սիւրէհալա-
րիլէ րէսիլ վիլիթա ինքա պուլուր-
մուշալ տըր :

— Մապէյի Հիւմայուռնու Միւ-
լիւքեանէ սէր քեաթիլիլ ուլմիսթիլ-
լու պէյ էֆէնտի հաղրէթլէրի, տիւն-
քի կիւն ճանիպի Պապըլ ալիլէ կէլէ-
րէք, գաթը հաղրէթի վէքեպիլէթ-
նաճի իլէ պիր գալ սաաթ միւսթէթիլ
իլէմիլէր տըր :

— Մաճարիսթան բալթաթը պու-
լունան Բէշթա շէրիստէն եաղըլարընա
կէօրէ, Մաճար հիւքիւմէթի տախի, Պա-
վիթա հիւքիւմէթիլին թարիլիլ իսթի-
սալ, վէ լալիթիլիլէ գալիսի ճէսիսթ-
սինէ հէմէքեաթ օլտուգալարըն ալէնէն
պէյան իտէրէք, գալմանիլ տէվիլէթ
իլիլաֆ հարաքէթտէ պուլուռնու Գաթօ-
լիք բիւզապուլարընա գարըլ թէտապիլի
շէտիսիլէ թէշէպիլիսէ պալաթը տըր,
Մէքաշիպ միւսթիլ, Մ . Բիւլէլը, պիրաղ
վալըլթ սօղը, մէճիլի ումուլիլ րուհա-
նիլին գարաթ, վէրալի գալմանիլին նէշ-
լիլին բիւզապուլարա մէն իլէմիւշ իտէ-
տէ, Մաճար հաթիլէրի, գօնգօրտա ահքեա-
մընա Պալիլէրա հիւքիւմէթիլին ետին-
տէ գալման գալիլ թէտապիլէրտէն գալէթ
շէտիսի թէտապիլէր իսթիլիսաղընա Մաճար
հիւքիւմէթիլին մէճուռն իլէմիւշ տըր :

— Վաթիլիստա տալիլի վիլիթա վէ-
րէն պիր գաթըլ, պիլի թէշէթին իլէմիլիլ
կէօրէ, Բարանըն իսթիլիսաղը իլին շիմ-
սիլի գաաթը մէրի օլան ումուլիլ լաղըլ
իլէ պաղապ պիր կէօնա ումուլիլ իսթիլ-
իսաղը իւղէրինէ պիր էյամուռն պէրու
սարֆըլ իլին էլ ֆէքեաթ իսթիլիլէրտէ տըր,
Տօղուղունու Բարա, քէնտի լալիլիլի-
լիլիստէն թէշէպիլիլէ կէթիլիլէրէք, խա-
լէֆիլին գուրալի ումուլիլիլ իլէ իսթիլ-
իսաղ օլունմասը արդուսուռնա պուլու-
նույօր :

Միւսթէթիլէյհ, թէտապիլիլ մէքիւր
իլէ, Բարաղըլըն շէրէթ վէ թէշէթիլիլի
թէշիլ իտէճէյի մէմուլ տուր :

Ժուրնալ տը Բօմ .
— Գօրըսթօնտան տը ժէնէլ նամ դա-
ղէթա, աղբաթսու էֆրինճինին 8 ինճի
կիւնիս աստուածաբանըլար Ագաթիլիսը
ազալարընը նէգաթիլէ գալարիլ իլէմիլիլ-
տէ, իրաթ իսթիլիլ նուլթու պէր վէճի
ալիլ տէրճ իլէմիւշ տըր :

« Տիւլիլի մուսթէթիլին պաղըլ մի-
նիսթիլարը տէմէյէ ճէսարէթ իտէթիլար
քի, Վաթիլիստան մէճիլիլ ումուլիլ րուհա-
նիլին վէրալիլ գալարընտան պէրու, պէ-
նիւ շալիլիլիլ թէպիլիլ օլմուշ, վէ քէ-
ղալըլ օլ վաղըլթալէ էլիլէ պէնիլ իլէ
աղտ օլան մուսթէթիլիլ վէ մուսթէթիլիլ
արթըլ հիւքիւմ ու խալիլիլիլ եօղ տուր,
չիւնքի, տէթիլար քի, գալարըլ տիլիլիլին
նէշիլինտէն էլիլիլ օլան Տօղուղունու Պիոս
չիւսթիլիլ տէլիլ տըր : Պունա քէք կիւղէլ
ճէվալ տըր, Էրմէլանտ քիւզապուլուռն
քէնտիլիլ իլէ լալիլիլիլէ իւղէրինէ միւ-
ճաթիլէ իսթիլէ իսթիլէյի պիր առէմէ սէօյ-
լէտիլիլ քէլալարըլ քի, պուրատա վալիլիլ
իսթիլըլ օլույօր : Բիւզապուլուռն միւսթիլ-
լէյհ, օլ պալաթէ քէնտիլ իլէ միւսթէթիլէ
իտէնիլիլտէն պիրի օլան միւսթիլիլ օլալ
տէր : « Էֆէնտիլիլ սիլէ պիր շէյ սէօյլէյ-
ճէյիլ, ֆաթաթ տէյէճէյիլ, րէյիլիլ րուհա-

նիլիլ իւղէրինէ սէօյլէթիլիլիլտէն չօղ
խալիլիլ տըր : Սիլիլիլ գալալ էֆէնտիլիլ
իսթիլարըլ օլտու (պէսպէլիլ պու Ալէ-
մանա իսթիլարըլ օլունա իսթիլալ օլմալը)
իսթիլ պէն տէ օնու թանմալ . պու նէ-
թիլիլիլ գապուլ իտէթիլիլ, էլէրիլ գա-
պուլ իսթիլիլիլիլ, սօղըլ սէօյլէթիլիլ » :

Ծ Ա Ն Ո Ւ Յ Ո Ւ Մ

Նը ճանուցանեմք յարգըլ ինկերաղը եւ
ազգայնոց ամենեցուն թէ վերջերս Մէճ-
մուս լրագրոց մէջ տեսնուած երկու յօդ-
ուածներն ներառ ըլլալով բոլոր հիմնադ-
րաց ստաց, եւ միւսագամայն ընկերու-
թեան խաղաղասէր օղուլիլ կը մերժուին
մեր կողմանէ իրեւ բացառութիւնք : Եւ
ասկէ ետքը որ եւ իցէ զեկուցմունք, գը-
րութիւնք եւ հրատարակութիւնք թէ եւ
ի նպատակ եւ բարեառելու ըլլան առ Վար-
դուհան ընկերութիւն անընդունելի են
անկէ երբ կը բովանդակեն յինքնանա գար-
ձուածս անուղղակի բանիլ, պատուոյ նը-
ուստութիւն անոց խօսք եւ վերջապէս
այն ամենայն որ ենթակայ է անվայելու-
թեան : Ընկերութեան ողին սէր ըլլալով
միւս սիրով եւ խաղաղութեամբ պիտի յա-
նաջ տանի իր ընթացքը :

Յ Ա Ն Ե Ղ Ո Ւ Ա Մ

Որչափ եւ ուրիշ անգամ յայտներ էինք
սիրելի ազգայնոց ժամը 6-9 ժ Գալ ընկեր
գրութիւն համար, նշմարելով որ դուռա-
րութիւն կերեւի այս ժամադրութիւնը ա-
մենեցուն, կը ինդընք արդ որ այսու-
հետեւ ամին կիրակի ժամը 2 էն մինչեւ
4 զանճինս ներկայացնել բարեհաճին ի
նոյն վարժարանը Ս . Յ . Ո . եկեղեցւոյ :

Հիմնադիրք Ընկերութեան .

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԱԲԱՐ

Վիւննա 12 սեպտ .
Բրէնս Գուգա, շէրիլիլիլ փաթըլ օլ-
տու . միլլէթ մէճիլիլ, հոկտեմբեր պընըն
նիւսթէթիլիլ տալիլ օլունմաղըլ իսթիլ-
մալտէն տըր :

Պէրլին 12 սեպտ .
Ալէմանեանը նիւր րէսիլիլ գաղէթա-
լարը, Աւսթրիա վէ Ալէմանեա իսթիլա-
թըլարը մէյանէթիլիլ վաղը օլան միւլա-
գաթալան, Էւրոպայն սուրհ ու սալադ-
նը թէշէթիլին վէ թէշէթիլին իլէմիւշ իւղ-
պիր իսթիլիլիլ հուսուլէ կէլիլիլիլ
իւղէրինէ հալտէ պէնտիլ իլէ իլան
իտէթիլար :

Փարիս 12 սեպտեմբեր .
Ֆրանսա ճուսթիլիլիլ րէյիսի պիր
նուլթիլ իրաթ իլէ, գամ օլունմալ վէրիլ-
լէրին թէրքիլիլ վէ եաղընտա միլլէթ մէճ-
իլիլին թաթիլ խուկիլիլ պէյան իտէ-
ճէյի մէմուլ պուլունույօր :

Պիւսթէթիլին թէտապիլ վէ մուսթէթիլին
մէմուլ իտիլին գօմիսիստէն թէրթիլ իլ-
լէտիլ պիր գըլթա բարթթօնտա, սուր-
հ ու սալադն պաղաթ վէ պաղըլ
կէօնա վաղը օլան մէսարիֆաթը լաղըլ
վէ իսլաւաթ խուսուստէն իպարըլ սալ ու
ղալիլ օլունմասըն միլլէթիլէ գապուլ
իտիլիլիլ թալիլիլ գըլընմիւշ տըր :

Գալիսի 12 սեպտեմբեր .
Պու սապար չըգան Ալընիլ տը Սար-
տէնը նամ դաղէթա, իսթիլալ հիւքիւ-
մէթիլ իլէ օլան մուսթէթիլին տալիլ
օլարաղ Թունուս պէյի թարաֆընտան
պիր մէմուլիլիլ պուլուռնուղու հալտէ,
ճէնէրալ Խալիլտիլիլ Սթանպուլ միլլէթ-
վէճիլիլիլ աղիլիլ իլէմիլիլ իսապէր վէ-
րիլար : Թիւսթալար, պու իտէն սօլալը
ղալիլ թէլալ վէ էնտիլիլտէ պուլունու-
յօրար :

Լօնտա 11 սեպտեմբեր .
Նիկիլիլէրա գալիլիլալըն սըհէթ
ու աֆիլիլիլ պէր քէմալ տըր :

Փարիս 12 սեպտեմբեր .
Խարիլիլիլ նաղըլը, Բրուսիլարըն
տէթիլ գըլթա էյալիլիլիլ վէ ֆարիս
ղալիլիլիլտէն չըգալալ պալապըլարըն
միլլէթ մէճիլիլիլտէ պէյան իլէմիւշ տըր :

Վիւննա 12 սեպտեմբեր .
Կաղէթ տը Վիւննա նամ դաղէթալըն
պէյանընա նաղարէն, Սէն Բէթէրապուլի-
տա մուգիլ Աւսթրիա սէֆիլիլ գօնթ տը
Խօթէք, մուսթէթիլին Պօնէմիա վալիլիլ
նապ օլունմուշ տուր :

Բօմա 12 սեպտեմբեր .
Ֆրանսա հիւքիւմէթիլին թահթըլ հիւ-
մալիլիլ վաղ օլունմուշ օլան մանաս-
թըլարըն իսթիլալ հիւքիւմէթիլ թարաֆըն-
տան գապիլ խուսուստէնտա սօլալը պիր
միւսթէթիլ իլէմիւշ տըր :

Պիւքըլէ 11 սեպտեմբեր .
Գանըն տէօլմէք Նիլիլիլ իլէ, պիր
Խրիսթիան չօնուղունու Եէնուսթիլիլ
չալմըլ օլտուգալարըլ թէվաթիլ պուլու-
սը իւղէրինէ, սալը կիւնիւ . մէրուսան
Եէնուսթիլիլ գարըլ պուրատա պիր իշ-
թիլիլ գուհուր իլէմիւշ, վէ հիւքիւմէթիլ
մահէլիլիլ տէր հալ թէտապիլիլ միւսթի-
լէյէ թէշէպիլիլ իլէ, մէքիլիլ հալաթի-
սին արաճիլ օլտուղունու ալէնէն իսապիլ
իտէպիլիլ իտէտէ, պաղըլ քիւնէնէթիլին
Խարիլիլ իլէ պաղալմալըլ օլան այաղ
թաղըլը, իւրըլըլըլ վէ եաղմայա վէր-
մէք Նիլիլիլ իլէ բաղարապի Եէնուսթիլ-
լին իւղէրինէ միւսթիլ իլէմիւշ տըր :
Հիւքիւմէթիլ չալմըլ մէտ ու սիթալիլ օ-
լան պիր սիւրաթիլ, մահալը մէքիլիլիլ,
պիր ժանտարմա ապըլը պէօլիլիլ . սէվգ
իլէմիւշ, վէ պէօլիլիլ աղ վաղըլ գար-
ֆընտա ֆէստարիլիլիլ աղ ու կիրիլիլ
գըլընմիւշ տըր :

Սալը կիւնէթիլ իլէ տիւնքի կիւն պէօ-
յիլք պիր հալը իսթիլիլ մէվնու իտի
իտէտէ, հիւքիւմէթիլ իսթիլիլալ իլէմիլիլ
թէտապիլիլ սալիլիլտէ, պու կիւն ասա-
յիլիլ հալ քիւսթիլիլ իտէ իլէմիւշ տըր :

Լօնտա 12 սեպտեմբեր .
Մէմէքէթիլին էյարէթիլին Ալէմանեա
իլէ սօղըլտան սօղըլ միւսթէթիլիլ
իտիլիլալ իլիլիլիլ տալիլ թէշէպիլիլիլ
թապիլիլ վէ Բուսթիլ չըմէն տը ֆէր մէ-
սէլէթիլիլիլ սօլալը սուրէթիլ շէտիլիլ
վաղը օլան իսթիլ հալիլ օլունու հալ-
տէ Պապըլ ալիլ ճանիլիլիլ Պիւքըլէ պիր
գըլթա պէյանմալիլ իրալ գըլընմիւշ ի-
տուկիլիլ Թալիլ գաղէթալը եաղըլար :

Փարիս 11 սեպտեմբեր .
Բրուսիլարըլ չարչարալ կիւնիլիլ
գաաթա տէօլիլ էյալիլիլ չըգաճաղար
տըր :

Ալէմանիա ապըլը գօմանտըն ճէնէ-
րալ Մանիլիլ, Նանիլ շէրիլիլ օրտու
մէքէթիլ իսթիլիլալ իտէճէք տըր :

Բրուսիլարըլ, Եէնիլ գապիլարընտա
պուլունու սալիլ էյալիլիլիլ չըգալա-
լարը իլին մուսթէթիլիլ պալալմիւշ օլ-
տուղու սէօյլէթիլիլ :

Մ . Թիլիլ, Սաաթազաթ Սիլ բաշանըն
վուգուլիլ վէֆաթընտան սօլալը գաթըլ հաղ-
րէթիլ Բատիլիլիլ տիւնքի կիւն պիր գը-
թա թէշէթիլիլիլ եաղըլը տըր :

Բէշթա 11 սեպտեմբեր .
Մաճար հիւքիւմէթիլին հէյէթիլ իլիւ-
քէլարը, հիւքիւմէթիլ մէքիլիլ ճանիլ-
պիլիլիլ իսթիլիլալ օլունմալ թարիլ վէ
թէտապիլիլ թապիլիլ Եօլլու իմալարթօ-
լալալ գըլթա իտէն պիր լալիլիլիլ թա-
րաֆիլիլ բիւզապուլուռն, Մաճար գալար թա-
րաֆընտան ալէնէն թէքալիլ իլէմիւշ տըր :

Պէլկրա 11 սեպտեմբեր .
Մէմէքէթիլին վէ Պուլարիլիլիլ վէ
Աւսթրիալիլ վիւրուտ իտէն էմթա
հաղըլտա գարանիլին թէտապիլիլ ի-
սթիլիլիլ թէշէպիլիլ գըլընմիւշ տըր :
Սըրպիլիլ Սօղըլիլ իտէն նամ միլլէթ
մէճիլիլ, 32 մէպուս թալիլիլիլ հաղըլ
վար իլէն, օն սէքիլ մէպուս նապ իլէ-
տի :

(Սալիլիլալ) Վալան 10 սեպ .
Սալիլիլ գալը խալիլիլիլ նամիլաճ
պուլունույօր :

Փարիս 11 սեպտեմբեր .
Ալէմանիա սէֆիլիլ գօնթ Սիլիլիլ վէ
Խիլալիլ սէֆիլիլ Մ . Նիկրա, Մ . Թիլիլ
խանէթիլիլ թաալ իլէմիւշ տըր :

Վիւննա 11 սեպտ .
Էյալիլիլիլ իլէմիլիլ մէճիլիլիլիլ
նիլ աղար իսթիլիլ միւսթէթիլ չօղ սիւր-
մէյէճէք տըր :
Բիւզապուլար, Վէլտէ աղտը մէլիլ-

